

# Notice d'utilisation

User Manual / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones /  
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence :      TES251

## Enceinte compatible Bluetooth®

Bluetooth® compatible speaker / Lautsprecher Bluetooth® kompatibel / Altavoz compatible con Bluetooth® / Altoparlante Bluetooth® compatibile / Alto falante compatível com Bluetooth® / Luidspreker Bluetooth® compatibel



**LIVOO**

Version : v.1.3

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

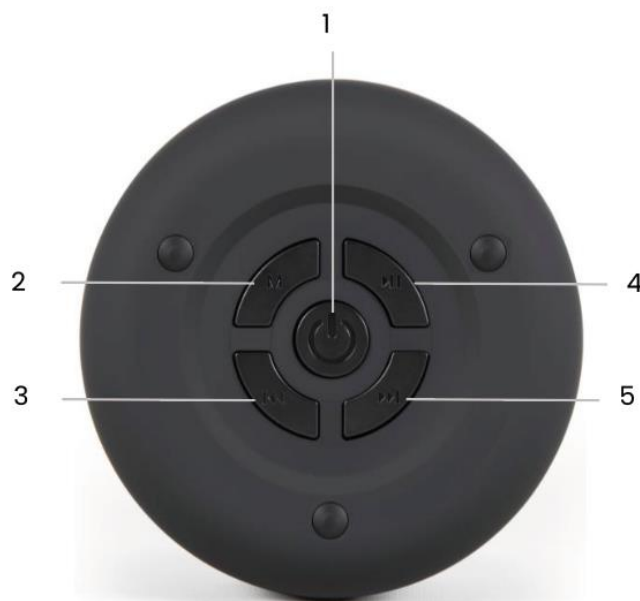


FIGURE 1



FIGURE 2

## Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo\_officiel  
[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)



@Livoo

## Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

L'utilisation de l'enceinte à l'extérieur ou dans des zones humides peut entraîner un risque d'électrocution et endommager le produit.

Évitez de faire tomber l'appareil afin d'éviter qu'il ne casse.

N'insérez pas d'objets étrangers dans le produit.

La surveillance d'un adulte est recommandée si les enfants utilisent ce produit.

Un adaptateur 5V/0.5A-1A AC peut être utilisé pour alimenter l'appareil. Choisissez bien un adaptateur compatible avec votre appareil.

## Caractéristiques techniques

Le produit au complet est composé d'une enceinte compatible Bluetooth®, d'un manuel d'instruction, d'un câble USB 5V, 1A – micro-USB de chargement et d'un câble auxiliaire.

| BLUETOOTH                                |         |
|------------------------------------------|---------|
| Version Bluetooth                        | 5.3     |
| Profil Bluetooth                         | AC6965E |
| Bande de fréquence / puissance de sortie | 8dB     |
| Distance de transmission                 | ≥10m    |

| AUDIO                        |            |
|------------------------------|------------|
| Puissance de sortie nominale | 4Ω, 5W     |
| Réponse en fréquence         | 20Hz-20Khz |
| Rapport signal/bruit         | 95dB       |
| Poids                        | 380g       |

| HAUT-PARLEUR           |        |
|------------------------|--------|
| Impédance              | 4ohms  |
| Diamètre de l'enceinte | 66mm   |
| Sensibilité            | 88.6db |

| INFORMATIONS GENERALES                     |              |
|--------------------------------------------|--------------|
| Entrée                                     | 5V, 1A       |
| Batterie intégrée                          | 3.7V 1200mAh |
| Taille                                     | Ø12 x 13,8cm |
| Temps d'écoute sur batterie (volume à 50%) | 4-5h         |
| Temps de charge                            | 3-4h         |

## Schéma de l'appareil

Figure 1 – dessous de l'appareil. Figure 2 – arrière de l'appareil.

| Figure 1                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Bouton « ON/OFF »                                                                                                         |
| 2. Bouton mode « M »                                                                                                         |
| 3. Bouton revenir en arrière et volume -  |
| 4. Bouton de Lecture/Pause                |
| 5. Bouton passer au suivant et volume +   |

| Figure 2                          |
|-----------------------------------|
| 6. Entrée USB                     |
| 7. Entrée AUX                     |
| 8. Entrée de chargement Micro-USB |
| 9. Entrée carte TF                |

# Utilisation de l'appareil

## Chargement de la batterie

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie à l'aide du câble USB fourni. Insérez l'embout micro USB du câble de chargement dans la prise micro-USB du haut-parleur, puis branchez-le à un port USB (ordinateur, chargeur AC, chargeur de voiture, etc.).

Pendant le chargement, un voyant rouge s'allume.

Lorsque la batterie est pleine, le voyant rouge s'éteint.

## Allumer ou éteindre l'appareil et changer de fonction

Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pour allumer ou éteindre votre appareil.

Appuyez brièvement sur le bouton M pour changer de fonction : carte TF, USB, Aux, Bluetooth.

## Appairer l'enceinte via le Bluetooth®

Votre haut-parleur se met directement en mode Bluetooth® lorsqu'il n'y a aucune carte TF, aucun câble AUX ou USB branché. Lorsque l'un d'eux est branché, appuyez sur le bouton M pour basculer en mode Bluetooth® et activer cette fonction.

Ouvrez ensuite le paramètre Bluetooth® de votre téléphone, tablette ou tout autre périphérique audio Bluetooth® et sélectionnez l'appareil « TES251 » qui s'affiche dans la liste. L'appairage est normalement réalisé.

L'appareil se connecte automatiquement au dernier périphérique Bluetooth® connecté s'il est actif et s'il se trouve dans la distance de transmission requise.

## Afficher différentes couleurs LED

L'appareil se met automatiquement en mode « lumière diffuse » lors de l'allumage. Dans ce mode, les couleurs passent les unes après les autres.

Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF à nouveau pour passer au mode d'affichage LED suivant.

Dans ce mode, la couleur change et répond au tempo de la musique. Sans musique dans ce mode, la lumière LED ne s'allume pas. Appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour repassez en mode lumière diffuse. Appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour passez au mode suivant. L'appareil restera sur la couleur sélectionnée. En appuyant brièvement sur le bouton ON/OFF, vous passerez une à une toutes les couleurs proposées par l'appareil jusqu'à retourner au mode « lumière diffuse ».

Appuyez brièvement deux fois sur le bouton ON/OFF pour éteindre la lumière LED.

## Lire de la musique et modifier le volume

Sélectionnez un média compatible sur votre téléphone, tablette ou autre périphérique audio Bluetooth®.

Appuyez brièvement sur le bouton de lecture  pour lancer ou mettre en pause la musique.

Appuyez brièvement sur le bouton  ou  pour aller à la chanson précédente ou suivante.

Appuyez longuement sur le bouton  ou  pour ajuster le volume.

## Répondre au téléphone

Pour décrocher ou raccrocher à un appel, appuyez brièvement sur le bouton Lecture .

Appuyez brièvement deux fois sur le bouton Lecture  pour composer le dernier appel entrant.

## Utiliser les autres entrées audio : AUX/Carte TF/USB

Insérez la carte TF ou la clé USB dans le port adéquat. La musique se lance automatiquement.

Appuyez brièvement sur le bouton « M » pour basculer entre Bluetooth® / AUX / Carte TF / USB.

Note : La marque Bluetooth appartient au Bluetooth SIG.

# Nettoyage et entretien

Nettoyez le produit avec un chiffon doux.

Tenez-le à l'abri de la poussière, de la saleté et de l'humidité.

## DECLARATION UE DE CONFORMITE

Nous  
DELTA  
BP61071  
67452 Mundolsheim – France



Déclarons sous notre propre responsabilité que l'article :

- Désignation : Enceinte compatible Bluetooth®
- Référence : TES251

à laquelle cette déclaration s'applique, est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

| DIRECTIVES        | NORMES ou Exigences                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (ROHS) 2011/65/EU | L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.<br><br>EU 2011/65/EU et EU 2015/863 |
| (RED) 2014/53/EU  | EN 62368-1 :2014+A11 :2017<br>EN 62479 :2010<br>EN 50663 :2017<br><br>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)<br>ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)<br><br>EN 55032 :2015+A11 :2020<br>EN 55035 :2017+A11 :2020<br><br>ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)                                                       |

Mundolsheim le 13/06/2022

David Bousquet, CEO

Signature:

DELTA sas  
rue TOCHT BP 61071  
67452 MUNDOLSHEIM Cedex FRANCE  
SIRET : 5042140000000000000  
N° de TVA : FR25504214000  
TEL : +33 (0)3 88 25 38 88  
www.delta-import.com



### Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

## Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website [www.livoo.en](http://www.livoo.en).

## Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Safety Instructions

Please read the following instructions carefully before using the unit and save them for future use.

Improper use of the unit may result in damage to the unit or injury to the user. Make sure you use the unit for its intended purpose. We do not accept any responsibility for damages due to improper use or mishandling.

Using the speaker outdoors or in damp areas may result in a risk of electric shock and damage to the product.

Avoid dropping the unit to prevent breakage.

Do not insert foreign objects into the product.

Adult supervision is recommended if children are using this product.

A 5V/0.5A-1A AC adapter can be used to power the unit. Be sure to choose an adapter that is compatible with your device.

## Technical Specifications

The complete product consists of a Bluetooth® enabled speaker, an instruction manual, a 5V, 1A - micro-USB charging cable and an auxiliary cable.

| BLUETOOTH                     |         |
|-------------------------------|---------|
| Bluetooth version             | 5.3     |
| Bluetooth profile             | AC6965E |
| Frequency band / output power | 8dB     |
| Transmission distance         | ≥10m    |

| AUDIO              |            |
|--------------------|------------|
| Rated output power | 4Ω, 5W     |
| Frequency response | 20Hz-20Khz |

| SPEAKER          |        |
|------------------|--------|
| Impedance        | 4ohms  |
| Speaker diameter | 66mm   |
| Sensitivity      | 88.6db |

| GENERAL INFORMATION |              |
|---------------------|--------------|
| Input               | 5V, 1A       |
| Built-in battery    | 3.7V 1200mAh |
| Size                | Ø11 x 13cm   |

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Signal to noise ratio | 95dB |
| Weight                | 378g |

|                                        |      |
|----------------------------------------|------|
| Listening time on battery (50% volume) | 4-5h |
| Charging time                          | 3-4h |

## Drawing of the device

Figure 1 - bottom of the unit. Figure 2 - back of the device.

|                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Figure 1                                                                                                 |
| 1. ON/OFF" button                                                                                        |
| 2. « M » mode button                                                                                     |
| 3. Back button          |
| 4. Play/Pause button    |
| 5. Skip to next button  |

|                             |
|-----------------------------|
| Figure 2                    |
| 6. USB input                |
| 7. AUX input                |
| 8. Micro-USB charging input |
| 9. TF card input            |

## Use of the device

### Charging the battery

Fully charge the battery with the supplied USB cable before first use. Insert the micro USB tip of the charging cable into the micro-USB socket on the speaker and plug it into a USB port (computer, AC charger, car charger, etc.).

While charging, a red light will illuminate.

When the battery is full, the red light will turn off.

### Turning the device on or off and changing functions

Press and hold the ON/OFF button to turn your device on and off.

Press and hold the M button to change the function: TF card, USB, Aux, Bluetooth.

### Pairing the speaker via Bluetooth

Your speaker goes directly to Bluetooth® mode when there is no TF card, AUX or USB cable connected.

When any of these are connected, press the M button to switch to Bluetooth® mode and activate this function. Then open the Bluetooth® setting on your phone, tablet or other Bluetooth® audio device and select the "TES251" device that appears in the list. Pairing is now complete.

The device will automatically connect to the last connected Bluetooth® device if it is active and within the required transmission range.

### Display different LED colors

The device automatically switches to "diffuse light" mode when it is switched on. In this mode, the colours are switched one after the other.

Briefly press the ON/OFF button again to switch to the next LED display mode.

In this mode, the colour changes and responds to the tempo of the music. Without music in this mode, the LED light does not light up. Press the ON/OFF button again to switch back to diffused light mode. Press the ON/OFF button again to switch to the next mode. The unit will remain on the selected colour. Pressing the ON/OFF button again briefly will cycle through all the colours offered by the fixture until you return to the "diffuse light" mode.

Briefly press the ON/OFF button twice to switch off the LED light.

### Playing music

Select a compatible media on your phone, tablet or other Bluetooth® audio device.

Briefly press the play button to start or pause music.

Briefly press the or Button to go to the previous or next song.

Long press the or Button to adjust the volume.

### Answering the phone

To answer or hang up a call, briefly press the Play Button .

Press the Play Button twice briefly to dial the last incoming call.

### Using other audio inputs: AUX/TF card/USB

Insert the TF card or USB stick into the appropriate port. The music will start automatically.

Briefly press the "M" button to toggle between Bluetooth® / AUX / TF Card / USB.

Note: The Bluetooth brand name is owned by the Bluetooth SIG.

## Cleaning and maintenance

Clean the product with a soft cloth. Keep it free of dust, dirt and moisture.

### UE DECLARATION OF CONFORMITY

We  
DELTA  
BP61071  
67452 Mundolsheim – France



Declare under our own responsibility that the article :

- Description : Bluetooth® compatible speaker
- Reference : TES251

to which this declaration applies, is in conformity with the applicable EU harmonization legislation :

| DIRECTIVES        | NORMES or SPECIFICATIONS                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (ROHS) 2011/65/EU | The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.<br>EU 2011/65/EU et EU 2015/863 |
| (RED) 2014/53/EU  | EN 62368-1 :2014+A11 :2017<br>EN 62479 :2010<br>EN 50663 :2017<br><br>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)<br>ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)<br><br>EN 55032 :2015+A11 :2020<br>EN 55035 :2017+A11 :2020<br><br>ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)                                         |

Mundolsheim, the 13/06/2022

David Bousquet, CEO  
Signature:

**DELTA sas**  
BP 61071  
67452 MUNDOLSHEIM  
SIREN : 344 542 06 / N° de J : 516 J  
TEL : 03 68 22 61 77 / FAX : 03 68 22 99 88  
e-mail : delta@delta-import.com





### **Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).**

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

---

## **Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!**

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## **Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!**



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## **Sicherheitshinweise**

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

Eine unsachgemäße Verwendung des Geräts kann es beschädigen oder den Benutzer verletzen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nur für den Zweck verwenden, für den es bestimmt ist. Wir lehnen jede Haftung für Schäden (Schadensersatz) ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Handhabung entstehen.

Wenn Sie den Lautsprecher im Freien oder in feuchten Bereichen verwenden, besteht die Gefahr eines Stromschlags, und das Produkt kann beschädigt werden.

Vermeiden Sie es, das Gerät fallen zu lassen, damit es nicht kaputt geht.

Führen Sie keine fremden Gegenstände in das Produkt ein.

Die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen wird empfohlen, wenn Kinder dieses Produkt verwenden.

Ein 5V/0.5A-1A AC-Adapter kann verwendet werden, um das Gerät mit Strom zu versorgen. Wählen Sie unbedingt einen Adapter, der mit Ihrem Gerät kompatibel ist.

# Technische Spezifikationen

Das vollständige Produkt besteht aus einem Bluetooth®-kompatiblen Lautsprecher, einer Bedienungsanleitung, einem USB 5V, 1A - Micro-USB Ladekabel und einem Aux-Kabel.

DE

| BLUETOOTH                       |         |
|---------------------------------|---------|
| Bluetooth-Version               | 5.3     |
| Bluetooth-Profil                | AC6965E |
| Frequenzband / Ausgangsleistung | 8dB     |
| Entfernung der Übertragung      | ≥10m    |

| AUDIO                 |            |
|-----------------------|------------|
| Nennausgangsleistung  | 4Ω, 5W     |
| Frequenzgang          | 20Hz-20Khz |
| Signal-/Rauschabstand | 95dB       |
| Gewicht               | 378g       |

| LAUTSPRECHER                  |        |
|-------------------------------|--------|
| Impedanz                      | 4ohms  |
| Durchmesser des Lautsprechers | 66mm   |
| Empfindlichkeit               | 88.6db |

| ALLGEMEINE INFORMATIONEN               |              |
|----------------------------------------|--------------|
| Eingang                                | 5V, 1A       |
| Eingebauter Akku                       | 3.7V 1200mAh |
| Größe                                  | Ø11 x 13cm   |
| Hörzeit mit dem Akku (Volumen bei 50%) | 4-5h         |
| Zeit zum Aufladen                      | 3-4h         |

## Zeichnung des Gerätes

Abbildung 1 - Unterseite des Geräts. Abbildung 2 - Rückseite des Geräts.

| Abbildung 1                      |
|----------------------------------|
| 1. Taste « ON/OFF »              |
| 2. Modus-Taste « M »             |
| 3. Taste "Rückwärts" ◀◀          |
| 4. Taste für Wiedergabe/Pause ▶▶ |
| 5. Schaltfläche "Weiter" ▶▶▶     |

| Abbildung 2              |
|--------------------------|
| 6. USB-Eingang           |
| 7. AUX-Eingang           |
| 8. Micro-USB-Ladeeingang |
| 9. TF-Karten-Eingang     |

## Verwendung des Gerätes

### Aufladen des Akkus

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels vollständig auf. Stecken Sie die Micro-USB-Spitze des Ladekabels in die Micro-USB-Buchse des Lautsprechers und schließen Sie das Kabel an einen USB-Anschluss an (Computer, AC-Ladegerät, Autoladegerät usw.). Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote LED.

Wenn der Akku voll ist, erlischt die rote LED.

### Schalten Sie das Gerät ein oder aus und wechseln Sie die Funktion.

Drücken Sie lange auf die Taste ON/OFF, um Ihr Gerät ein- und auszuschalten.

Drücken Sie kurz auf die Taste M, um die Funktion zu wechseln: TF-Karte, USB, Aux, Bluetooth.

### Koppeln Sie den Lautsprecher über Bluetooth®.

Ihr Lautsprecher schaltet sich direkt in den Bluetooth®-Modus, wenn keine TF-Karte, kein AUX- oder USB-Kabel eingesteckt ist. Wenn eines dieser Geräte angeschlossen ist, drücken Sie die Taste M, um in den Bluetooth®-Modus zu wechseln und diese Funktion zu aktivieren.

Öffnen Sie dann die Bluetooth®-Einstellungen Ihres Telefons, Tablets oder anderen Bluetooth®-Audiogeräts und wählen Sie das Gerät "TES251" aus, das in der Liste angezeigt wird. Das Pairing wird normalerweise durchgeführt.

Das Gerät verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth®-Gerät, wenn es aktiv ist und sich innerhalb der erforderlichen Übertragungsbereichweite befindet.

### **Verschiedene LED-Farben anzeigen**

Das Gerät schaltet sich beim Einschalten automatisch in den Modus "diffuses Licht". In diesem Modus werden die Farben nacheinander durchgeschaltet.

Drücken Sie die Taste ON/OFF erneut kurz, um in den nächsten LED-Anzeigemodus zu wechseln.

In diesem Modus wechselt die Farbe und reagiert auf das Tempo der Musik. Ohne Musik in diesem Modus leuchtet das LED-Licht nicht. Drücken Sie die Taste ON/OFF erneut, um wieder in den Modus "Diffuses Licht" zu wechseln. Drücken Sie die ON/OFF-Taste erneut, um zum nächsten Modus zu wechseln. Das Gerät bleibt auf der ausgewählten Farbe stehen. Wenn Sie die Taste ON/OFF erneut kurz drücken, wechseln Sie nacheinander durch alle Farben, die das Gerät anbietet, bis Sie wieder in den Modus "diffuses Licht" zurückkehren.

Drücken Sie zweimal kurz auf die ON/OFF-Taste, um das LED-Licht auszuschalten.

### **Musik abspielen**

Wählen Sie auf Ihrem Telefon, Tablet oder anderen Bluetooth®-Audiogerät ein kompatibles Medium aus.

Drücken Sie kurz auf die Wiedergabetaste, um die Musik zu starten oder zu pausieren.

Drücken Sie kurz auf die Taste oder , um zum vorherigen oder nächsten Lied zu springen.

Drücken Sie lange auf die Taste oder , um die Lautstärke anzupassen.

### **Annehmen von Anrufen**

Um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen, drücken Sie kurz auf die Wiedergabetaste .

Drücken Sie zweimal kurz auf die Wiedergabetaste, um den letzten eingehenden Anruf zu wählen.

### **Andere Audioeingänge verwenden: AUX/TF-Karte/USB.**

Stecken Sie die TF-Karte oder den USB-Stick in den entsprechenden Anschluss. Die Musik wird automatisch gestartet.

Drücken Sie kurz die Taste "M", um zwischen Bluetooth® / AUX / TF-Karte / USB umzuschalten.

Hinweis: Die Bluetooth-Markierung gehört der Bluetooth SIG.

## **Reinigung und Wartung**

Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch.

Halten Sie es von Staub, Schmutz und Feuchtigkeit fern.



### **Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)**

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Gracias por haber elegido un producto Livoo!

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instrucciones de seguridad

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para un futuro uso.

El uso incorrecto del dispositivo puede causar daños al dispositivo o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin previsto. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o una mala manipulación.

El uso del altavoz al aire libre o en zonas húmedas puede suponer un riesgo de descarga eléctrica y daños en el producto.

Evite que el producto se caiga para evitar que se rompa.

No introduzca objetos extraños en el producto.

Se recomienda la supervisión de un adulto si los niños utilizan este producto.

Se puede utilizar un adaptador de CA de 5V/0,5A-1A para alimentar el dispositivo. Asegúrate de elegir un adaptador que sea compatible con tu dispositivo.

## Especificaciones técnicas

El producto completo consta de un altavoz con Bluetooth®, un manual de instrucciones, un cable de carga de 5V, 1A - micro-USB y un cable auxiliar.

| BLUETOOTH                                |         |
|------------------------------------------|---------|
| Versión Bluetooth                        | 5.3     |
| Perfil Bluetooth                         | AC6965E |
| Banda de frecuencia / potencia de salida | 8dB     |
| Distancia de transmisión                 | ≥10m    |

| AUDIO |  |
|-------|--|
|-------|--|

| ALTAVOZ              |        |
|----------------------|--------|
| Impedancia           | 4ohms  |
| Diámetro del altavoz | 66mm   |
| Sensibilidad         | 88.6db |

| INFORMACIÓN GENERAL |        |
|---------------------|--------|
| Entrada             | 5V, 1A |

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Potencia nominal de salida | 4Ω, 5W     |
| Respuesta en frecuencia    | 20Hz-20Khz |
| Relación señal/ruido       | 95dB       |
| Peso                       | 378g       |

|                                               |              |
|-----------------------------------------------|--------------|
| Batería incorporada                           | 3.7V 1200mAh |
| Tamaño                                        | Ø11 x 13cm   |
| Tiempo de escucha con batería (volumen a 50%) | 4-5h         |
| Tiempo de carga                               | 3-4h         |

## Dibujo del dispositivo

Figura 1 - parte inferior de la unidad. Figura 2 - parte trasera del aparato.

|                                   |
|-----------------------------------|
| Figura 1                          |
| 1. Botón « ON/OFF »               |
| 2. Botón del modo « M »           |
| 3. Botón de vuelta ◀◀             |
| 4. Botón de reproducción/pausa ▶▶ |
| 5. Saltar al siguiente botón ▶▶▶  |

|                               |
|-------------------------------|
| Figura 2                      |
| 6. Entrada USB                |
| 7. Entrada AUX                |
| 8. Entrada de carga Micro-USB |
| 9. Entrada de tarjeta TF      |

## Uso del dispositivo

### Carga de la batería

Antes de usarla por primera vez, cargue completamente la batería con el cable USB suministrado. Inserta la punta micro-USB del cable de carga en la toma micro-USB del altavoz y conéctalo a un puerto USB (ordenador, cargador de CA, cargador de coche, etc.).

Durante la carga, se encenderá una luz roja.

Cuando la batería está llena, la luz roja se apaga.

### Encender o apagar el aparato y cambiar de función

Mantén pulsado el botón ON/OFF para encender y apagar tu dispositivo.

Mantén pulsado el botón M para cambiar la función: tarjeta TF, USB, Aux, Bluetooth.

### Emparejar el altavoz por Bluetooth

El altavoz pasa directamente al modo Bluetooth® cuando no hay una tarjeta TF, un cable AUX o USB conectado. Cuando esté conectado, pulse el botón M para cambiar al modo Bluetooth® y activar esta función.

A continuación, abra la configuración de Bluetooth® de su teléfono, tableta u otro dispositivo de audio Bluetooth® y seleccione el dispositivo "TES251" que aparece en la lista. El emparejamiento ya está completo.

El dispositivo se conectará automáticamente al último dispositivo Bluetooth® conectado si está activo y dentro del rango de transmisión requerido.

### Muestra diferentes colores de LEDs

El aparato pasa automáticamente al modo "luz difusa" cuando se enciende. En este modo, los colores cambian uno tras otro.

Vuelva a pulsar brevemente el botón ON/OFF para pasar al siguiente modo de visualización LED.

En este modo, el color cambia y responde al tempo de la música. Sin música en este modo, la luz LED no se enciende. Pulse de nuevo el botón ON/OFF para volver al modo de luz difusa. Pulse de nuevo el botón ON/OFF para pasar al modo siguiente. La unidad permanecerá en el color seleccionado. Si vuelve a pulsar brevemente el botón ON/OFF, pasará por todos los colores que ofrece la luminaria hasta volver al modo "luz difusa".

Pulse brevemente dos veces el botón ON/OFF para apagar la luz LED.

### Reproducir música

Selecciona un medio compatible en tu teléfono, tableta u otro dispositivo de audio Bluetooth®.

Pulsa brevemente el botón de reproducción para iniciar o pausar la música.

Pulse brevemente el botón o para pasar a la canción anterior o siguiente.

Pulse prolongadamente el botón o para ajustar el volumen.

### Responder al teléfono

Para responder o colgar una llamada, pulse brevemente el botón de reproducción.

Pulse brevemente el botón de reproducción dos veces para marcar la última llamada entrante.

### Uso de otras entradas de audio: AUX/tarjeta TF/USB

Inserta la tarjeta TF o la memoria USB en el puerto correspondiente. La música comienza

automáticamente. Pulse brevemente el botón "M" para alternar entre Bluetooth® / AUX / tarjeta TF / USB.

Nota: La marca Bluetooth es propiedad de Bluetooth SIG.

## Limpieza y mantenimiento

Limpie el producto con un paño suave.

Manténgalo libre de polvo, suciedad y humedad.



#### Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelería tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

## Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose.

Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno.

D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

# Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle per un uso futuro.

L'uso improprio del dispositivo può causare danni al dispositivo stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo previsto. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o da una cattiva gestione.

L'utilizzo del diffusore all'aperto o in ambienti umidi può comportare il rischio di scosse elettriche e danni al prodotto.

Evitare di far cadere il prodotto per evitare rotture.

Non inserire oggetti estranei nel prodotto.

Si raccomanda la supervisione di un adulto se i bambini utilizzano questo prodotto.

Per alimentare il dispositivo è possibile utilizzare un adattatore CA da 5V/0,5A-1A. Assicuratevi di scegliere un adattatore compatibile con il vostro dispositivo.

## Specifiche tecniche

Il prodotto completo è costituito da un diffusore Bluetooth®, un manuale di istruzioni, un cavo di ricarica micro-USB da 5V, 1A e un cavo ausiliario.

| BLUETOOTH                              |         |
|----------------------------------------|---------|
| Versione Bluetooth                     | 5.3     |
| Profilo Bluetooth                      | AC6965E |
| Banda di frequenza / potenza di uscita | 8dB     |
| Distanza di trasmissione               | ≥10m    |

| AUDIO                      |            |
|----------------------------|------------|
| Potenza di uscita nominale | 4Ω, 5W     |
| Risposta in frequenza      | 20Hz-20Khz |
| Rapporto segnale/rumore    | 95dB       |
| Peso                       | 378g       |

| ALTOPARLANTE           |        |
|------------------------|--------|
| Impedenza              | 4ohms  |
| Diametro dei diffusori | 66mm   |
| Sensibilità            | 88.6db |

| INFORMAZIONI GENERALI                       |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| Ingresso                                    | 5V, 1A       |
| Batteria integrata                          | 3.7V 1200mAh |
| Dimensione                                  | Ø11 x 13cm   |
| Tempo di ascolto a batteria (volume al 50%) | 4-5h         |
| Tempo di ricarica                           | 3-4h         |

## Diagramma del dispositivo

Figura 1 - Parte inferiore dell'unità. Figura 2 - Parte posteriore dell'apparecchio.

| Figura 1                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Pulsante « ON/OFF »                                                                                                |
| 2. Pulsante di modalità « M »                                                                                         |
| 3. Pulsante posteriore             |
| 4. Pulsante Play/Pause             |
| 5. Passare al pulsante successivo  |

| Figura 2                          |
|-----------------------------------|
| 6. Ingresso USB                   |
| 7. Ingresso AUX                   |
| 8. Ingresso di ricarica micro-USB |
| 9. Ingresso scheda TF             |

# Uso del dispositivo

## Carica della batteria

Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria utilizzando il cavo USB in dotazione. Inserire l'estremità micro-USB del cavo di ricarica nella presa micro-USB del diffusore, quindi collegarlo a una porta USB (computer, caricatore CA, caricatore per auto, ecc.).

Durante la ricarica, si accende una luce rossa.

Quando la batteria è carica, la spia rossa si spegne.

## Accensione o spegnimento del dispositivo e modifica delle funzioni

Tenere premuto il tasto ON/OFF per accendere e spegnere il dispositivo.

Tenere premuto il pulsante M per cambiare la funzione: scheda TF, USB, Aux, Bluetooth.

## Accoppiamento del diffusore tramite Bluetooth

Il diffusore passa direttamente alla modalità Bluetooth® quando non è collegato un cavo TF, AUX o USB.

Quando è collegato, premere il tasto M per passare alla modalità Bluetooth® e attivare questa funzione.

Quindi aprire le impostazioni Bluetooth® del telefono, del tablet o di un altro dispositivo audio Bluetooth® e selezionare il dispositivo "TES251" che appare nell'elenco. L'accoppiamento è ora completo.

Il dispositivo si collegherà automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth® collegato, se questo è attivo e si trova nel raggio di trasmissione richiesto.

## Visualizzazione di diversi colori di LED

Il dispositivo passa automaticamente alla modalità "luce diffusa" quando viene acceso. In questa modalità, i colori vengono commutati uno dopo l'altro.

Premere di nuovo brevemente il pulsante ON/OFF per passare alla modalità di visualizzazione dei LED successiva. In questa modalità, il colore cambia e risponde al tempo della musica. Senza musica in questa modalità, la spia LED non si accende. Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per tornare alla modalità di luce diffusa. Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per passare alla modalità successiva. L'unità rimarrà sul colore selezionato. Premendo di nuovo brevemente il pulsante ON/OFF, si passa attraverso tutti i colori offerti dall'apparecchio fino a tornare alla modalità "luce diffusa".

Premere brevemente due volte il pulsante ON/OFF per spegnere la luce LED.

## Riproduzione di musica

Selezionate un supporto compatibile sul vostro telefono, tablet o altro dispositivo audio Bluetooth®.

Premere brevemente il pulsante di riproduzione per avviare o mettere in pausa la musica.

Premere brevemente il tasto o per passare al brano precedente o successivo.

Premere a lungo il tasto o per regolare il volume.

## Rispondere al telefono

Per rispondere o riagganciare una chiamata, premere brevemente il tasto Play.

Premere brevemente due volte il tasto Play per comporre l'ultima chiamata in arrivo.

## Utilizzo di altri ingressi audio: AUX/TF card/USB

Inserire la scheda TF o la chiavetta USB nella porta appropriata. La musica si avvia automaticamente.

Premere brevemente il pulsante "M" per passare da Bluetooth® / AUX / scheda TF / USB.

Nota: il marchio Bluetooth è di proprietà di Bluetooth SIG.



## Pulizia e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno morbido.  
Mantenetelo libero da polvere, sporcizia e umidità.



### Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I

consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

## Obrigado por ter escolhido Livoo!

PT

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instruções de segurança

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para utilização futura.

A má utilização do dispositivo pode causar danos no dispositivo ou ferimentos no utilizador. Certifique-se de que utiliza o aparelho para o fim a que se destina. Não aceitamos qualquer responsabilidade por danos (danos) causados por utilização incorrecta ou má utilização.

A utilização do altifalante ao ar livre ou em áreas húmidas pode resultar num risco de choque eléctrico e danos no produto.

Evitar deixar cair o produto para evitar que se parta.

Não inserir objectos estranhos no produto.

A supervisão de adultos é recomendada se as crianças estiverem a utilizar este produto.

Um adaptador AC 5V/0.5A-1A pode ser utilizado para alimentar o dispositivo. Certifique-se de escolher um adaptador que seja compatível com o seu dispositivo.

## Especificações técnicas

O produto completo consiste de um altifalante com Bluetooth®, um manual de instruções, um cabo de carregamento micro-USB de 5V, 1A e um cabo auxiliar.

| BLUETOOTH                               |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Versão Bluetooth                        | 5.3     |
| Perfil Bluetooth                        | AC6965E |
| Banda de frequência / potência de saída | 8dB     |
| Distância de transmissão                | ≥10m    |

| AUDIO                     |            |
|---------------------------|------------|
| Potência nominal de saída | 4Ω, 5W     |
| Resposta de frequência    | 20Hz-20Khz |
| Relação sinal/ruído       | 95dB       |
| Peso                      | 378g       |

| SPEAKER                 |        |
|-------------------------|--------|
| Impedância              | 4ohms  |
| Diâmetro do altifalante | 66mm   |
| Sensibilidade           | 88.6db |

| INFORMAÇÕES GERAIS                        |              |
|-------------------------------------------|--------------|
| Entrada                                   | 5V, 1A       |
| Bateria embutida                          | 3.7V 1200mAh |
| Tamanho                                   | Ø11 x 13cm   |
| Tempo de escuta em bateria (volume a 50%) | 4-5h         |
| Tempo de carregamento                     | 3-4h         |

## Diagrama do dispositivo

Figura 1 - fundo da unidade. Figura 2 - parte de trás do aparelho.

| Figura 1                            |
|-------------------------------------|
| 1. Botão « ON/OFF »                 |
| 2. Botão de modo « M »              |
| 3. Botão voltar ◀◀                  |
| 4. Botão play/pausa ▶▶              |
| 5. Saltar para o botão seguinte ▶▶▶ |

| Figura 2                      |
|-------------------------------|
| 6. Entrada USB                |
| 7. Entrada AUX                |
| 8. Entrada de carga Micro-USB |
| 9. Entrada de cartão TF       |

## Utilização do dispositivo

### Carregamento da bateria

Antes da primeira utilização, carregar completamente a bateria utilizando o cabo USB fornecido. Insira a ponta do micro-USB do cabo de carregamento na tomada do micro-USB no altifalante, depois ligue-o a uma porta USB (computador, carregador CA, carregador de carro, etc.).

Ao carregar, uma luz vermelha acender-se-á.

Quando a bateria está cheia, a luz vermelha apaga.

### **Ligar ou desligar o dispositivo e mudar as funções**

Prima e mantenha premido o botão ON/OFF para ligar e desligar o seu dispositivo.

Manter premido o botão M para alterar a função: cartão TF, USB, Aux, Bluetooth.

### **Emparelhar o altifalante via Bluetooth**

O seu altifalante vai directamente para o modo Bluetooth® quando não há nenhum cartão TF, AUX ou cabo USB ligado. Quando um estiver ligado, premir o botão M para mudar para o modo Bluetooth® e activar esta função.

Depois abra a configuração Bluetooth® do seu telefone, tablet ou outro dispositivo áudio Bluetooth® e seleccione o dispositivo "TES251" que aparece na lista. O emparelhamento está agora completo.

O dispositivo ligar-se-á automaticamente ao último dispositivo Bluetooth® ligado se estiver activo e dentro da gama de transmissão requerida.

### **Mostrar diferentes cores LED**

O dispositivo muda automaticamente para o modo "luz difusa" quando é ligado. Neste modo, as cores são trocadas uma após a outra.

Voltar a premir brevemente o botão ON/OFF para mudar para o próximo modo de visualização LED. Neste modo, a cor muda e responde ao ritmo da música. Sem música neste modo, a luz LED não se acende. Premir novamente o botão ON/OFF para voltar ao modo de luz difusa. Prima novamente o botão ON/OFF para passar para o modo seguinte. A unidade permanecerá na cor seleccionada. Premindo novamente o botão ON/OFF, irá percorrer brevemente todas as cores oferecidas pela luminária até voltar ao modo "luz difusa".

Pressione brevemente o botão ON/OFF duas vezes para desligar a luz LED.

### **Tocar música**

Selecione um suporte compatível no seu telefone, tablet ou outro dispositivo áudio Bluetooth®.

Carregar brevemente no botão play para iniciar ou pausar a música.

Carregue brevemente no botão ou para ir para a canção anterior ou seguinte.

Premir durante muito tempo o botão ou para ajustar o volume.

### **Atender o telefone**

Para atender ou desligar uma chamada, pressionar brevemente o botão Play.

Pressione brevemente o botão Play duas vezes para marcar a última chamada recebida.

### **Utilização de outras entradas de áudio: cartão AUX/TF/USB**

Inserir o cartão TF ou a pen USB na porta apropriada. A música começa automaticamente.

Pressione brevemente o botão "M" para alternar entre Bluetooth® / AUX / cartão TF / USB.

Nota: O nome da marca Bluetooth é propriedade da Bluetooth SIG.

## **Limpeza e manutenção**

Limpar o produto com um pano macio.

Mantenha-o livre de pó, sujidade e humidade.



#### A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

## Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor later gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel van de gebruiker tot gevolg hebben. Zorg ervoor dat u het toestel gebruikt waarvoor het bedoeld is. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor schade (beschadigingen) veroorzaakt door verkeerd gebruik of verkeerde behandeling.

Gebruik van de luidspreker buitenshuis of in vochtige ruimten kan leiden tot gevaar voor elektrische schokken en beschadiging van het product.

Laat het product niet vallen om breuk te voorkomen.

Steek geen vreemde voorwerpen in het product.

Bij gebruik van dit product door kinderen wordt toezicht door volwassenen aanbevolen.

Een 5V/0.5A-1A wisselstroomadapter kan worden gebruikt om het apparaat van stroom te voorzien. Zorg ervoor dat u een adapter kiest die compatibel is met uw toestel.

# Technische specificaties

Het complete product bestaat uit een Bluetooth®-luidspreker, een handleiding, een 5V, 1A - micro-USB oplaadkabel en een aux-kabel.

| BLUETOOTH                         |         |
|-----------------------------------|---------|
| Bluetooth-versie                  | 5.3     |
| Bluetooth-profiel                 | AC6965E |
| Frequentieband / uitgangsvermogen | 8dB     |
| Transmissieafstand                | ≥10m    |

| AUDIO                     |            |
|---------------------------|------------|
| Nominaal uitgangsvermogen | 4Ω, 5W     |
| Frequentiebereik          | 20Hz-20Khz |
| Signaal-ruisverhouding    | 95dB       |
| Gewicht                   | 378g       |

| SPREKER              |        |
|----------------------|--------|
| Impedantie           | 4ohms  |
| Diameter luidspreker | 66mm   |
| Gevoeligheid         | 88.6db |

| ALGEMENE INFORMATIE                     |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| Ingang                                  | 5V, 1A       |
| Ingebouwde batterij                     | 3.7V 1200mAh |
| Maat                                    | Ø11 x 13cm   |
| Luisterduur op batterij (volume op 50%) | 4-5h         |
| Oplaadtijd                              | 3-4h         |

## Schema van het apparaat

Figuur 1 - onderkant van het toestel. Figuur 2 - achterzijde van het toestel.

| Figuur 1                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. « ON/OFF » knop                                                                                           |
| 2. « M » mode knop                                                                                           |
| 3. Terug knop             |
| 4. Afspeel/Pauze toets    |
| 5. Ga naar volgende knop  |

| Figuur 2                  |
|---------------------------|
| 6. USB-ingang             |
| 7. AUX-ingang             |
| 8. Micro-USB oplaadingang |
| 9. TF kaart ingang        |

## Gebruik van het apparaat

### Opladen van de batterij

Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig op met de meegeleverde USB-kabel. Steek het micro-USB-uiteinde van de oplaadkabel in de micro-USB-aansluiting op de luidspreker en sluit de kabel vervolgens aan op een USB-poort (computer, AC-lader, autolader, enz.).

Tijdens het opladen brandt er een rood lampje.

Als de batterij vol is, gaat het rode lampje uit.

### In- en uitschakelen van het toestel en wijzigen van functies

Houd de ON/OFF toets ingedrukt om uw toestel aan en uit te zetten.

Houd de M-toets ingedrukt om de functie te wijzigen: TF-kaart, USB, Aux, Bluetooth.

### Koppelen van de luidspreker via Bluetooth

Uw luidspreker schakelt direct over op de Bluetooth®-modus wanneer er geen TF-kaart, AUX- of USB-kabel is aangesloten. Wanneer er een is aangesloten, drukt u op de M-toets om over te schakelen naar de Bluetooth®-modus en deze functie te activeren.

Open vervolgens de Bluetooth® instelling van uw telefoon, tablet of ander Bluetooth® audio-apparaat en selecteer het "TES251" apparaat dat in de lijst verschijnt. Het koppelen is nu voltooid. Het toestel maakt automatisch verbinding met het laatst verbonden Bluetooth®-apparaat als dit actief is en binnen het vereiste zendbereik ligt.

### **Weergave van verschillende LED-kleuren**

Het apparaat schakelt automatisch over naar de "diffuus licht" modus wanneer het wordt ingeschakeld. In deze modus worden de kleuren na elkaar geschakeld.

Druk nogmaals kort op de ON/OFF-toets om naar de volgende LED-weergavemodus over te schakelen. In deze modus verandert de kleur en reageert deze op het tempo van de muziek. Zonder muziek in deze modus gaat het LED-lampje niet branden. Druk nogmaals op de ON/OFF knop om terug te schakelen naar de diffuus licht modus. Druk nogmaals op de ON/OFF knop om naar de volgende modus over te schakelen. Het toestel blijft op de geselecteerde kleur staan. Door nogmaals kort op de ON/OFF-knop te drukken, kunt u alle door de armatuur aangeboden kleuren doorlopen totdat u terugkeert naar de modus "diffuus licht".

Druk tweemaal kort op de AAN/UIT-knop om het LED-lampje uit te schakelen.

### **Muziek spelen**

Selecteer een compatibel medium op uw telefoon, tablet of ander Bluetooth®-audioapparaat.

Druk kort op de afspeelknop om muziek te starten of te pauzeren.

Druk kort op de toets of om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

Druk lang op de toets of om het volume te regelen.

### **Het beantwoorden van de telefoon**

Om een oproep te beantwoorden of op te hangen, drukt u kort op de Afspeeltoets.

Druk twee keer kort op de Afspeeltoets om het laatste inkomende gesprek te kiezen.

### **Gebruik van andere audio-ingangen: AUX/TF-kaart/USB**

Steek de TF-kaart of USB-stick in de juiste poort. De muziek begint automatisch.

Druk kort op de "M" toets om te schakelen tussen Bluetooth® / AUX / TF kaart / USB.

Opmerking: De merknaam Bluetooth is eigendom van de Bluetooth SIG.

## **Schoonmaak en onderhoud**

Reinig het product met een zachte doek.

Houd het vrij van stof, vuil en vocht.



### **Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)**

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stichting betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE